

**APPLE VISION JENAMA CONTACT LENS
(SPECIALTY SOFT CONTACT LENS)**

1	AIRE CD38 / CD38ST / CD55 / CDGMA49 / CDGMA59
2	AIRE TORIC38 / TORICGMA49
3	IGEL CD38 / CDGMA49 / CD38 PROSTHETIC
4	IGEL NUTORIC38 / NUTORICGMA49

PRODUK PESAKIT ARAHAN PENGGUNAAN & MAKLUMAT KESELAMATAN

SILAKAN MEMBACA MAKLUMAT BERIKUT DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN.

1	AIRE CD38 / CD38ST / CDGMA49 / CDGMA59 dihasilkan dalam kemudahan yang disahkan dengan ISO13485. Peranti Perubatan ini dihasilkan dibawah syarat-syarat GMP yang ketat dan menjamin pelanggan kami dengan kualiti menyeluruh.
2	AIRE TORIC38 / TORICGMA49 dihasilkan dalam kemudahan yang disahkan dengan ISO13485. Peranti Perubatan ini dihasilkan dibawah syarat-syarat GMP yang ketat dan menjamin pelanggan kami dengan kualiti menyeluruh.
3	IGEL CD38 / CDGMA49 / CD38 PROSTHETIC dihasilkan dalam kemudahan yang disahkan dengan ISO13485. Peranti Perubatan ini dihasilkan dibawah syarat-syarat GMP yang ketat dan menjamin pelanggan kami dengan kualiti menyeluruh.
4	IGEL NUTORIC38 / NUTORICGMA49 dihasilkan dalam kemudahan yang disahkan dengan ISO13485. Peranti Perubatan ini dihasilkan dibawah syarat-syarat GMP yang ketat dan menjamin pelanggan kami dengan kualiti menyeluruh.

PENERANGAN PRODUK

1	AIRE CD38 / CD38ST / CD55 adalah kanta lekap hidrofilik lembut yang berwarna biru dan steril untuk pemakaian harian (bahan: 62% - 45% Polymacon, 38% - 55% Air) direndam dalam saline buffered. AIRE CDGMA49 / CDGMA59 adalah kanta lekap hidrofilik lembut yang berwarna biru dan steril untuk pemakaian harian (bahan: 51% - 41% Hioxifilcon B, 49% - 59% Air) direndam dalam saline buffered. Base Curve: 8.00 – 9.00 mm, Diameter: 14.00 – 14.40 mm
2	AIRE TORIC38 is a sterile soft hydrophilic contact lens for daily wear (material: 62% Polymacon, 38% Water) immersed in buffered saline solution. AIRE TORICGMA49 is a sterile soft hydrophilic contact lens for daily wear (material: 51% Hioxifilcon B, 49% Water) immersed in buffered saline solution. Base Curve: 8.00 – 9.00 mm, Diameter: 14.00 – 14.40 mm
3	IGEL CD38 / CD38 PROSTHETIC is a sterile soft hydrophilic contact lens for daily wear (material: 62% Polymacon, 38% Water) immersed in buffered saline solution. IGEL CDGMA49 is a sterile soft hydrophilic contact lens for daily wear (material: 51% Hioxifilcon B, 49% Water) immersed

	in buffered saline solution. Base Curve: 8.00 – 9.00 mm, Diameter: 14.00 – 14.40 mm
4	IGEL NUTORIC38 is a sterile soft hydrophilic contact lens for daily wear (material: 62% Polymacon, 38% Water) immersed in buffered saline solution. IGEL NUTORICGMA49 is a sterile soft hydrophilic contact lens for daily wear (material: 51% Hioxifilcon B, 49% Water) immersed in buffered saline solution. Base Curve: 8.00 – 9.00 mm, Diameter: 14.00 – 14.40 mm

PENGGUNAAN BERNIAT

1	AIRE CD38 / CD38ST / CDGMA49 / CDGMA59 adalah kanta lekap yang di peruntukan pemakaian harian, adalah untuk membetulkan visual tajam bagi orang yang beraphakic atau yang tak-beraphakic dan tidak berpenyakit mata yang miopik serta mungkin menunjukkan sedikit astigmatisme yang tidak akan mengganggu dengan visual tajam.
2	AIRE TORIC38 / TORICGMA49 adalah kanta lekap yang di peruntukan pemakaian harian, adalah untuk membetulkan visual tajam bagi orang yang beraphakic atau yang tak-beraphakic dan tidak berpenyakit mata yang miopik serta mungkin menunjukkan sedikit astigmatisme yang tidak akan mengganggu dengan visual tajam.
3	IGEL CD38 / CDGMA49 / CD38 PROSTHETIC adalah kanta lekap yang di peruntukan pemakaian harian, adalah untuk membetulkan visual tajam bagi orang yang beraphakic atau yang tak-beraphakic dan tidak berpenyakit mata yang miopik serta mungkin menunjukkan sedikit astigmatisme yang tidak akan mengganggu dengan visual tajam.
4	IGEL NUTORIC38 / NUTORICGMA49 adalah kanta lekap yang di peruntukan pemakaian harian, adalah untuk membetulkan visual tajam bagi orang yang beraphakic atau yang tak-beraphakic dan tidak berpenyakit mata yang miopik serta mungkin menunjukkan sedikit astigmatisme yang tidak akan mengganggu dengan visual tajam.

ARAHAN PENGGUNAAN (KANTA LEKAP)

MAKLUMAT PENTING

Silakan membaca maklumat berikut dengan teliti dan simpan untuk rujukan.

PERMULAAN

Kanta lekap ini berniat untuk pemakaian harian (DW, Daily Wear), penggunaan untuk seorang saja, atau yang dinasihatkan oleh pengamal penjagaan mata. Setiap kanta lekap yang tidak berkuman (sterile) dibekalkan dalam bekas terlekat dan keadaan menyimpan khas tidak diperlukan sebelum membuka. Akan tetapi suhu bilik biasa dinasihatkan untuk mengekalkan keseluruhan keadaan kanta lekap.

PENGGUNAAN BERNIAT

Kanta lekap yang di peruntukan pemakaian harian, adalah untuk membetulkan visual tajam bagi orang yang beraphakic atau yang tak-beraphakic dan tidak berpenyakit mata yang miopik serta mungkin menunjukkan sedikit astigmatisme yang tidak akan mengganggu dengan visual tajam.

PETUNJUK BERLAWANAN (SEBAB-SEBAB TAK BOLEH MENGGUNA)

Jangan guna kanta lekap jikalau syarat-syarat berikut wujud:

- Radang teruk dan kurang teruk atau jangkitan penyakit pada ruang depan mata.
- Sebarang penyakit mata, kecederaan atau keanehan yang mengesankan kornea, konjunktiva atau kelopak mata.

- Ketidacukupan pengeluaran air mata dari lacrimal yang teruk (sindrom mata kering).
- Sebarang penyakit sistemik yang mungkin mengesankan mata atau dengan pemakaian kanta Lepak yang berpanjang masa.
- Reaksi alergi permukaan okular.
- Sebarang jangkitan penyakit kornea yang beraktif (bakteria, fungus, protozoa atau virus)
- Jika mata terjadi merah atau rengsa.

PERHATIAN

Hanya boleh disediakan dan dijual oleh pengamal penjagaan mata yang berkelayakan dan berlesen.

AMARAN

Mesti Buat

- Guna produk penjagaan kanta lekap yang dicadangkan dan mengikut petunjuk guna oleh pengilang.
- Menanggalkan kanta lekap dan cuba mencari nasihat jika sebarang yang berikut berlaku: sakit mata, mata merah, penglihatan kabur, pengeluaran air mata yang melebihi dan kesensitifan kepada cahaya.
- Melawat pengamal penjagaan mata anda secara tetap untuk pemeriksaan mata.

Tidak Boleh Buat

- Jangan guna sebarang bendalir yang luar biasa untuk kanta lekap atau bekas kanta lekap anda seperti air paip, air mineral dan solution berformula diperuntukkan lensa yang berlainan dari kanta lekap yang digunakan.
- Jangan mengabaikan kebersihan untuk kanta lekap dan bekas kanta lekap. (Kurang kebersihan semasa guna dan menjaga kanta lekap, akan mengakibatkan risiko jangkitan penyakit mata.)
- Jangan pakai kanta lekap bila berenang kecuali jikalau gogel yang kedap-air dipakai bersama-sama dengan kanta lekap.
- Jangan guna sebarang produk penjagaan mata baru tanpa merujuk pengamal penjagaan mata atau doctor anda.
- Jangan mendedahkan kanta lekap kepada rambut penyembur, kosmetik, titisan mata dan penyembur aerosol.
- Jangan pakai kanta lekap semasa tidur (kecuali yang dinasihati oleh pengamal penjagaan mata)
- Jangan guna air liur untuk membasah kanta lekap. Air liur dipenuhi dengan bakteria yang berkemungkinan mudarat. (Bukan benar bahawa bakteria pada tubuh sendiri dianggap selamat.)
- Jangan pakai kanta lekap di tempat bergas yang merusak dan merengsa.

PENCEGAHAN

- Ada beberapa keadaan perubahan mungkin mengesan kejayaan keupayaan pemakaian kanta lekap.
- Kanta lekap boleh dikaitkan dengan keadaan klinikal seperti kornea anoxia, balasan alergi, trauma dan jangkitan penyakit bacteria.
- Tolong simpan kanta lekap dan produk penjagaan kanta lekap jauh daripada kanak-kanak.
- Jika kanta lekap bermula jadi kering, bubuh kanta lekap ini dalam bekas yang dipenuhi dengan cairan penjagaan kanta lekap, dan dibiarkan-tinggalkan dalam bekas selama satu hingga dua jam. Mencuci, menyalin dan memeriksa kanta lekap ini dengan cermat samada berkerusakan atau tidak.
- Pastikan memakai kanta lekap dulu sebelum menggunakan alat-alat kecantikan mata. Tanggalkan kanta lekap dulu sebelum menanggalkan alat-alat kecantikan mata.
- Jika kanta lekap lekat pada mata (tak gerak), pengguna patut diarahkan untuk mengguna titisan-titisan pelumas mata yang dinasihati terus pada mata berkenaan dan tunggu sampai kanta lekap bermula bergerak bebas pada mata tersebut ini, sebelum menanggalkan kanta lekap itu. Jikalau selepas memakai titisan-titisan mata dan kelekatan kanta lekap itu tetap masih ada, pengguna terlibat patut

berhubung dengan pengamal penjagaan mata dengan segera.

- Pengamal-pengamal penjagaan mata patut memberi arahan kepada pengguna kanta lekap untuk menanggalkan kanta lekap dengan serta-merta, jika mata mereka menjadi merah atau rengsa.

DALAM KEADAAN KECEMASAN ATAU JIKA ANDA TIDAK BERAPA PASTI DENGAN MAKLUMAT PADA SURAT EDARAN INI, TOLONG BERUNDING DENGAN PENGAMAL PENJAGAAN MATA ATAU DOKTOR MATA ANDA UNTUK NASIHAT BERTAMBAHAN.

PERSEDIAAN

- Tolong selalu mencuci dan mengering kedua tangan anda sebelum mengguna kanta lekap supaya tidak dapat mencemarkan kanta lekap yang digunakan.
- Tolong memeriksa pembungkusan bekas kanta lekap baru untuk tanda-tanda kerosakan. Jangan guna jika pembungkusan asal jadi rusak . Tolong pulang kanta lekap tersebut dengan serta-merta kepada pengamal penjagaan mata anda.

SISIPAN

- Mengeluarkan kanta lekap dari bekas kanta lekap dengan jari anda dan taruh kanta lekap itu di atas jari hujung dan memastikan lensa itu bukan terbalik. **(Gambar 1 dan 2)**



Gambar 1



Gambar 2

JIKA KEGELISAHAN TAK-BIASA DIRASAI – menanggalkan kanta lekap itu dan memeriksa samada ia terbalik atau tak.

JIKA KEGELISAHAN TERUS ADA – menanggalkan lensa dengan serta-merta dan mencari nasihat daripada pengamal penjagaan mata anda.

- Tarik bawah kelopak mata bawah anda, bersandar depan, memandang depan pada cermin dengan kedua-dua mata anda dan tarik keatas kelopak mata atas dan melihat ke bawah.
- Taruh kanta lekap itu dengan lembut ke atas mata anda **(Gambar 3)** dan dengan lembutnya melepaskan tarikan kelopak mata atas dan bawah.
- Mengulangi prosedur dengan kanta lekap lain.

PENANGGALAN

- Tarik bawah kelopak mata bawah, slide kanta lekap ke mata putih sambil melihat ke atas, dengan lembutnya pinch kanta lekap itu dan menanggalkan. **(Gambar 4)**
- Mengulangi prosedur sama dengan kanta lekap lain.



Gambar 3

Gambar 4

PENCUCIAN DAN PENYAHJANGKITAN

- Untuk Specialty Soft Contact Lenses, selalu mencuci, membilas, menyahjangkit dan menyimpan lensa-lensa dengan menggunakan produk-produk yang dinasihati oleh pengamal penjagaan-mata anda. Tolong mengikut arahan penggunaan yang berada pada botol-botol. Lensa mesti distorkan dan ditenggelamkan sepenuhnya dalam bekas kanta lekap bersih dengan menggunakan cairan segar setiap hari.
- Jika kanta lekap hanya dipakai kadangkala, tolong ambil nasihat untuk isu-isu penyimpanan daripada pengamal penjagaan-mata anda.
- Kanta lekap patut di buang selepas pemakaian masa tertentu yang dinasihati oleh pengamal penjagaan-mata anda.

KES PENGADUAN

Tolong menghubungi pengamal penjagaan-mata anda dengan maklumat-maklumat yang berhubungan. Bersama-samanya, juga memberi maklumat rujukan kumpulan berkenaan untuk membantu penyelesaian pengaduan tersebut dengan segera. Hak menurut hukum anda tidak dikesankan.

PENGGUNA-PENGGUNA KANTA LEKAP PATUT MENGIKUT ARAHAN DIBERI OLEH PENGAMAL PENJAGAAN-MATA MEREKA DENGAN KERAS DAN MEMBUANG KANTA LEKAP MEREKA SELEPAS MASA PEMAKAIAAN TERTENTU (MODALITI) YANG DITETAPKAN OLEH PENGAMAL PENJAGAAN-MATA.

PRODUK PEMILIK

APPLE VISION SDN. BHD.

No.23, Jalan 6/33B, Batu 6 ½ Jalan Kepong, 52000 Kuala Lumpur, Malaysia.

Tel: +603-62533888

Fax: +603-62588477

Website: www.apple-vision.com



ONLY



SINGLE PATIENT USE